

# چکیده شیوه نامه APA

(ویرایش ششم)

نسخه ۱.۰



نگارش:

محمود خسروجردی

سردبیر ژورنال اطلاعاتی Infopreneurship Journal

<http://infopreneurship.net/khosrowjerdi>

پست الکترونیکی: [mkhosro@gmail.com](mailto:mkhosro@gmail.com)

۱۳۹۲

این نوشته با اجازه‌نامه "[کریپتو کامانز](#)" منتشر شده است و هر گونه استفاده غیرتجاری از آن با شرط ذکر منبع، مجاز است. شیوه  
استناد به این اثر:

خسروجردی، محمود. (۱۳۹۲). چکیده شیوه نامه APA (ویرایش ششم). دسترسی در

<http://journal.bpi.ir/ViewContent.aspx?PageID=18> (تاریخ دسترسی به صورت روز ماه سال).

## درباره شیوه نامه "APA"<sup>۱</sup>

شیوهنامه "ای پی ای"<sup>۲</sup> نخستین بار در سال ۱۹۲۹ میلادی به صورت یک سند هفت صفحه ای منتشر شد. این شیوه نامه با حمایت شورای پژوهشی ملی ایالات متحده و توسط چند روانشناس، مردم شناس، و متخصص نشر تدوین شد. در سال ۱۹۵۲ میلادی، این جزوه در قالب یک متمم (افزوده) ۵۵ صفحه ای در خبرنگار روانشناختی<sup>۳</sup> منتشر شد و در سالهای ۱۹۵۷ و ۱۹۶۷ میلادی بازبینی شد. این اثر، در پاسخ به افزایش پیچیدگیهای نگارش علمی، به ویرایشهای بعدی در سالهای ۱۹۷۴، ۱۹۸۳، ۱۹۹۴، و ۲۰۰۱ میلادی رسید.

ویرایش ششم این شیوه نامه با نام "شیوه نامه نشر انجمن روانشناسی آمریکا"<sup>۴</sup> در جولای ۲۰۰۹ میلادی، پس از ۴ سال توسعه مداوم منتشر شد. در چاپ اول ویرایش ششم، اشکالاتی (مانند خطاهای تایپی و سجاوندی) وجود داشت که باعث شد این شیوه نامه به چاپ دوم برسد. گفتنی است از ۱۰۰۰ مثال فراهم شده برای خوانندگان، تعداد ۳۶ مورد دارای اشکال بودند. حتی در سایت آمازون (بزرگ ترین وب سایت فروش کتاب جهان) اذعان شد که در بیش از ۸۰ صفحه از این شیوه نامه اشکال وجود دارد. کار به آنجا رسید که انجمن روانشناسی آمریکا (ناشر این شیوه نامه) از همه مخاطبان عذرخواهی و اعلام کرد افرادی که چاپ اول ویرایش ششم این شیوه نامه را خریده اند میتوانند بدون هیچ هزینه ای، چاپ دوم را دریافت کنند.

نسخه های چاپ اول ویرایش ششم که به انجمن یادشده رسید امحا شدند و اکنون چاپ دوم ویرایش ششم این شیوه نامه، یکی از کامل ترین شیوهنامه های موجود برای استناددهی است.

شیوه نامه "ای پی ای" دستنامه های است که راهنمای نویسندگان، ویراستاران، پژوهشگران، دانشجویان، و استادان سراسر جهان است. اکنون این شیوهنامه نه فقط توسط انتشارات انجمن روانشناسی آمریکا، بلکه در گستره وسیعی از مجلات علمی، متون درسی و غیره در سراسر دنیا کاربرد دارد.

<sup>۱</sup> برگرفته از [http://en.wikipedia.org/wiki/APA\\_style](http://en.wikipedia.org/wiki/APA_style)

<sup>۲</sup> American Psychological Association (APA)

<sup>۳</sup> Psychological Bulletin

<sup>۴</sup> Publication Manual of American Psychological Association (APA)

### درباره این نوشته

این نوشته، چکیده ای از شیوه نامه "ای پی ای" است که برای یکسان سازی شیوه استناد به منابع علمی نوشته شده است. هدف آن است که یک راهنمای کاربردی در اختیار دانشجویان، اعضای هیأت علمی و پژوهشگران قرار گیرد تا از پراکندگی و آشفتگی در استناد به منابع گوناگون جلوگیری گردد.

از سوی دیگر، تلاش شده است که چکیده ای موجز و رسا از شیوه نامه "ای پی ای" تهیه شود. بنابراین، هر مدخل، با یک الگوی کلی، آغاز می شود. این الگو، شیوه کلی استناد به آن نوع منبع را نشان می دهد. سپس با یک مثال فارسی، و یک مثال انگلیسی، مدخل پایان می پذیرد.

به طور کلی، مدخل ها تا آنجا که امکان دارد، بر مبنای ویرایش ششم شیوه نامه "ای پی ای" [چاپ دوم] تنظیم شود.

در موارد اندکی از شیوه نامه "ای پی ای" عدول شده است. یعنی جاهایی که به زیبایی متن فارسی لطمه زده می شد، یا علامت سجاوندی مورد نظر باعث حشو می شد، کمی در الگوی پیشنهادی شیوه نامه یادشده، تغییر ایجاد شده است. البته این مطلب درباره ارجاعات انگلیسی صادق نیست.

خواهشمند است کاستی های این اثر را به نشانی رایانامه اینجانب [mkhosro@gmail.com](mailto:mkhosro@gmail.com) ارسال

فرمایید

**محمود خسروجردی**

سردبیر دوفصلنامه Infopreneurship Journal

<http://infopreneurship.net/>

دی ماه ۱۳۹۲



---

### فهرست مندرجات

---

- ب ..... درباره شیوه نامه "ای پی ای".....
- ج ..... درباره این نوشته.....
- ۱ ..... استناد به کتابی که یک نویسنده دارد.....
- ۲ ..... استناد به کتابی که بیش از یک نویسنده دارد.....
- ۳ ..... استناد به کتابهای ویرایش شده.....
- ۴ ..... استناد به کتابی که چاپ مجدد دارد.....
- ۵ ..... استناد به مجموعه (مقالات/فصلهای) ویرایش شده (دارای ویراستار).....
- ۶ ..... استناد به مقاله دایره المعارف یا یک کتاب مرجع.....
- ۷ ..... استناد به مقاله کنفرانس (در گزارش منتشر شده کنفرانس).....
- ۸ ..... استناد به کتاب ترجمه شده.....
- ۱۰ ..... استناد به جزوه یا پرورشور.....
- ۱۱ ..... استناد به پایان نامه.....
- ۱۲ ..... استناد به آثار مختلف یک نویسنده.....
- ۱۳ ..... استناد به منابع دست دوم (مانند ارجاع به یک نویسنده به نقل از دیگری).....
- ۱۴ ..... استناد به مقاله چاپ شده در یک نشریه علمی.....
- ۱۵ ..... استناد به مقاله زیر چاپ.....
- ۱۶ ..... استناد به مقاله مجله (ماهنامه یا هفته نامه).....
- ۱۷ ..... استناد به مقاله روزنامه.....
- ۱۸ ..... استناد به مقاله های اینترنتی (که از اینترنت قابل دانلود یا دریافت است).....
- ۱۹ ..... استناد به کتاب اینترنتی (که از اینترنت قابل دانلود یا دریافت است).....
- ۲۰ ..... استناد به مطالب برگرفته شده از وبلاگها، وب سایتها و به طور کلی نوشته های آنلاین (اینترنتی).....

### استناد به کتابی که یک نویسنده دارد

به کتابی که یک نویسنده دارد به صورت زیر استناد می شود:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر، شماره صفحه یا صفحات)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر). عنوان کتاب. محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(دلاور، ۱۳۹۲، ۲۵) یا (دلاور، ۱۳۹۲، ۲۸-۳۰) یا (دلاور، ۱۳۹۲، ۲۵، ۷۵)
در فهرست منابع	دلاور، علی. (۱۳۹۲). <i>مبانی پژوهش در علوم رفتاری</i> . تهران: جامعه شناسان.

مثال انگلیسی	
در متن	(Weiner, 2010) (Chessick, 2007)
در فهرست منابع	Chessick, R. D. (2007). <i>The future of psychoanalysis</i> . New York, NY: State University of New York Press.  Weiner, M. F. (2010). <i>Power, protest, and the public school: Jewish and African American struggles in New York City</i> . New Brunswick, NJ: Rutgers University Press.

### استناد به کتابی که بیش از یک نویسنده دارد

در استناد به کتابهایی که دارای بین ۲ تا ۵ نویسنده هستند بایستی نام خانوادگی همه آنها در متن و فهرست منابع ذکر شود. در بار نخست در متن باید به شکل کامل مطابق با جدول زیر بیایند، اما در دفعات بعد می توان از (و همکاران) در متن استفاده کرد. اگر تعداد نویسندگان ۱۰۰۰ تا هم باشد، باید در فهرست منابع نام تک تک آنها ذکر گردد.

نکته: اگر کتابی دارای ۶ نویسنده و یا بیشتر باشد، می توانیم در متن از کلمه "و همکاران" استفاده کنیم، اما در فهرست منابع، باید نام و نام خانوادگی همه نویسندگان به ترتیب درج شود.

مثال فارسی	
در متن	در بار اول: (حسینی، جعفری، ایزدی، منانی، ماکانی، ۱۳۸۰)؛ در دفعات بعدی: (حسینی و همکاران، ۱۳۸۰)
در فهرست منابع	حسینی، علی؛ جعفری، حسن؛ ایزدی، غلام؛ منانی، حنا؛ و ماکانی، جعفر. (۱۳۸۰). <i>جامعه‌شناسی</i> . نشر. تهران: قو.

### استناد به کتابهای ویرایش شده

به کتابهایی که ویرایش دارند (البته نه ویرایش اول)، به صورت زیر ارجاع میشود:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر). عنوان کتاب (ویرایش؟). محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(خسروجردی، ۱۳۹۱)
در فهرست منابع	خسروجردی، محمود. (۱۳۹۱). مدیریت ارتباطات علمی (ویرایش دوم). تهران: چاپار.

نکته ۱: کلمه "ویرایش" بعد از نام کتاب و در پرانتز می آید و پس از آن، دفعه ویرایش کتاب.

نکته ۲: بعد از عنوان کتاب، نقطه گذاشته نمی شود.

نکته ۳: عنوان کتاب به صورت ایتالیک (مورب) است.

مثال انگلیسی	
در متن	(Moritsugu, Wong, & Duffy, 2010)
در فهرست منابع	Moritsugu, J., Wong, F. Y., & Duffy, K. G. (2010). <i>Community psychology</i> (4th ed.). Boston, MA: Allyn.



**استناد به کتابی که چاپ مجدد دارد**

به کتابی که دارای چاپ مجدد است، به صورت زیر استناد می شود:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر قبلی / سال نشر چاپ جدید)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر چاپ جدید). <i>عنوان کتاب</i> . محل نشر: نام ناشر. (کتاب اصلی در سال ... منتشر شده است).

مثال فارسی	
در متن	(کوهکن و زمانی، ۱۳۸۸/۱۳۹۰)
در فهرست منابع	کوهکن، فرهاد؛ زمانی، مجید. (۱۳۹۰). <i>مدیریت تربیت بدنی</i> . تهران: قو. (کتاب اصلی در سال ۱۳۸۸ منتشر شده است)

مثال انگلیسی	
در متن	(Kimmel, 1966/2007)
در فهرست منابع	(Momaday, 1992/2009) Kimmel, A. J. (2007). <i>Ethical issues in behavioral research: Basic and applied perspectives</i> . Malden, MA: Blackwell. (Original work published 1966) Momaday, N. S. (2009). <i>In the presence of the sun: Stories and poems, 1961–1991</i> . Albuquerque, NM: University of New Mexico. (Original work published 1992)

### استناد به مجموعه مقالات/فصلهای ویرایش شده (دارای ویراستار)

به مجموعه مقالات/فصلهای یک کتاب که دارای ویراستار(ان) هستند، مانند یک کتاب عمل میکنیم اما با این تفاوت که کلمه ویراستار (اگر ما یک ویراستار داشته باشیم) و ویراستاران (اگر بیش از یک ویراستار داشته باشیم) بعد از نام ویراستاران درج می شود. به طور کلی، در اینگونه موارد، به صورت زیر ارجاع می دهیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی ویراستار، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی ویراستار اول، نام؛ نام خانوادگی ویراستار دوم، نام (ویراستار). (سال نشر). عنوان کتاب (ویرایش؟). محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(دلاور و شریفی، ۱۳۸۸)
در فهرست منابع	دلاور، علی؛ شریفی، حسین (ویراستار). (۱۳۸۸). پژوهشهای علمی. تهران: دانشگاه علم و صنعت.

نکته ۱: هنگامی که ما دو نویسنده، یا دو ویراستار داریم، در حد فاصل آنها از نقطه ویرگول استفاده می کنیم.

### استناد به مقاله دایره المعارف یا یک کتاب مرجع

برای استناد به یک مقاله دایره المعارفی یا دیگر کتابهای مرجع، پس از نام نویسنده، تاریخ انتشار در پراکنش می آید (اگر تاریخ داشته باشد)، به طور کلی مانند زیر عمل می کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی ویراستار، سال نشر کتاب)
در فهرست منابع	نام خانوادگی ویراستار، نام (ویراستار). (سال نشر کتاب). عنوان کتاب (تعداد جلد). محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(جمالی، ۱۳۹۰)
در فهرست منابع	جمالی، حمیدرضا. (۱۳۹۰). تولید علم ایران. در محمدصادق حسینی (ویراستار)، علم در جمهوری اسلامی ایران (جلد ۴، صص. ۲۵-۴۸). تهران: جیحون.

مثال انگلیسی	
در متن	(Barber, 2009)
در فهرست منابع	Barber, C. (2009). Gender identity. In E. M. Anderman & L. H. Anderman (Eds.), <i>Psychology of classroom learning: An encyclopedia</i> (Vols. 1-2, pp. 428-430). Detroit, MI: Gale-Cengage.

## استناد به مقاله کنفرانس (در گزارش منتشر شده کنفرانس)

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده اول و نام خانوادگی نویسنده دوم، سال نشر مقاله)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده اول، نام نویسنده اول؛ نام خانوادگی نویسنده دوم، نام نویسنده دوم. (سال نشر مقاله). عنوان مقاله. در نام و نام خانوادگی ویراستار (ویراستار)، عنوان اثری که مقاله در آن چاپ شده است. مقاله منتشر شده در عنوان کنفرانس، محل برگزاری (صص. صفحه آغاز مقاله – صفحه پایان مقاله). محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(جمالی، ۱۳۹۰)
در فهرست منابع	جمالی، حمیدرضا. (آبان ۱۳۹۰). تولید علم ایران. در محمدصادق حسینی (ویراستار)، مجموعه مقالات علم در ایران. مقاله منتشر شده در کنفرانس علوم اجتماعی ایران، تالار قدس (صص. ۲۵-۲۸). تهران: انجمن جیحون.

مثال انگلیسی	
در متن	(Rowling, 1993)
در فهرست منابع	Rowling, L. (1993, September). Schools and grief: How does Australia compare to the United States. In <i>Wandarna coowar: Hidden grief</i> . Paper presented at the Proceedings of the 8th National Conference of the National Association for Loss and Grief (Australia), Yeppoon, Queensland (pp. 196-201). Turramurra, NSW: National Association for Loss and Grief.

## استناد به کتاب ترجمه شده

برای استناد به کتابها یا آثاری که ترجمه شده اند، معمولاً نام مترجم بلافاصله بعد از عنوان میآید. الگوی کلی به شرح زیر است:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر) یا (نام خانوادگی مترجم، سال چاپ ترجمه)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر). عنوان کتاب (ویرایش؟). ترجمه... نام و نام خانوادگی مترجم... محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	اگر به نویسنده استناد کنیم: (کوهن، ۱۹۹۰) اگر به مترجم استناد کنیم: (غلامی، ۱۳۷۴) اگر هر دو را بخواهیم ذکر کنیم (کوهن، ۱۹۹۰، ترجمه غلامی، ۱۳۷۴).
در فهرست منابع	<p>۱) <b>اگر مترجم، همه متن را ترجمه کرده باشد:</b></p> <p><b>الف. اگر نویسنده برای ما اهمیت داشته باشد به صورت زیر استناد می کنیم:</b> کوهن، تامس. (۱۹۹۰). <i>جامعه شناسی علم</i> (ترجمه حسین غلامی). تهران: اندایش.</p> <p><b>ب. اگر مترجم برای ما اهمیت داشته باشد به صورت زیر استناد می کنیم:</b> غلامی، حسین (مترجم). (۱۳۷۴). <i>جامعه شناسی علم</i> (نوشته تامس کوهن). تهران: اندایش.</p> <p><b>ج. اگر بخواهیم به هر دو پدیدآورنده و مترجم احترام بگذاریم به صورت زیر استناد می کنیم:</b> گیج، ن. ل. و برلایتر، د. س. (۱۹۹۸). <i>روان شناسی تربیتی</i> (ترجمه غلامرضا خوی نژاد). (۱۳۷۴). مشهد: مؤسسه انتشارات حکیم فردوسی.</p> <p>۲) <b>اگر مترجم فقط بخشی از اثر را ترجمه کرده باشد:</b></p> <p>کوهن، تامس. (۱۹۹۰). <i>زنان آینده ساز</i> (ترجمه علی جمشیدی). در محمد علیزاده (ویراستار)، <i>از گذشته تا آینده: اندیشه هایی که جهان را تغییر می دهند</i> (صص. ۱۵۰-۱۸۰). قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.</p>

مثال انگلیسی	
(de Beauvoir, 2003) (Pham, 2007)	در متن
de Beauvoir, S. (2003). <i>The married woman</i> (H. M. Parshly, Trans.). In S. Hirschberg & T. Hirschberg (Eds.), <i>Past to present: Ideas that changed our world</i> (pp. 188–194). Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall. Tram, D. T. (2007). <i>Last night I dreamed of peace: The diary of Dang Thuy Tram</i> (A. X. Pham, Trans.). New York, NY: Harmony Books.	در فهرست منابع

نکته ۱: در استناد به کتابهای ترجمه‌ای، لطفاً ترکیبی از این دو روش را اعمال نکنید، مثلاً فنویسید (بورديو، ۱۳۷۴)، چون این استناد، بی‌معنی است. بورديو یک نویسنده خارجی است، و کتاب آن در سال میلادی منتشر شده است.

نکته ۲: از یک مدل در سراسر نوشته خود پیروی کنید. یا اصل را بر نویسنده بگذارید، یا بر مترجم.

## استناد به جزوه یا بروشور

برای استناد به جزوه یک استاد، یا بروشور یک سازمان یا شرکت به صورت زیر عمل می کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی استاد یا صاحب بروشور ، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی استاد یا نویسنده بروشور، نام. (سال نشر). عنوان درس یا جزوه . [جزوه درسی]. محل نشر (یا توزیع): نام ناشر (توزیع کننده).

مثال فارسی	
در متن	(مختاری معمار، ۱۳۸۵)
در فهرست منابع	مختاری معمار، حسین. (۱۳۸۵). همکاری بین کتابخانه ای [جزوه درسی کارشناسی ارشد]. تهران: دانشگاه تهران.

مثال انگلیسی	
در متن	(Gable, 1999/2008) یا ( <i>Loving Your Family</i> , 2007)
در فهرست منابع	Gable, S. (2008). <i>Nurturing children's talents</i> [Pamphlet]. Columbia, MO: University of Missouri. (Original work published 1999) اگر نسخه قبلی داشته باشد و نویسنده هم نداشته باشد، به صورت زیر استناد می شود: <i>Loving your family, feeding their future: Nutrition education through the food stamp program</i> [Pamphlet]. (2007). Washington, DC: Food and Nutrition Service, U.S. Department of Agriculture.

### استناد به پایان نامه

استناد به پایان نامه و رساله به صورت زیر انجام می شود:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی پژوهشگر/دانشجو، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی پژوهشگر/دانشجو، نام. (سال نشر). <i>عنوان پایان نامه</i> . پایان نامه منتشر نشده کارشناسی ارشد، دانشگاه، دانشکده، گروه تحصیلی.

مثال فارسی	
در متن	(خسروجردی، ۱۳۸۷)
در فهرست منابع	خسروجردی، محمود. (۱۳۸۷). نقش شخصیت و باورهای معرفت شناختی در رفتار اطلاع جویی دانشجویان کارشناسی ارشد دانشگاه تهران. پایان نامه منتشر نشده کارشناسی ارشد. دانشگاه تهران، دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی، گروه کتابداری و اطلاع رسانی.

مثال انگلیسی	
در متن	(Hall, 2007)
در فهرست منابع	Hall, E. M. (2007). <i>Posttraumatic stress symptoms in parents of children with injuries</i> . (Unpublished doctoral dissertation). Boston University, Boston, MA.



### استناد به آثار مختلف یک نویسنده

به آثار مختلف یک نویسنده به شکل زیر استناد می کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر الف) (نام خانوادگی نویسنده، سال نشر ب) نام خانوادگی نویسنده، سال نشر ج) و ...
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر). عنوان کتاب. محل نشر: ناشر

مثال فارسی	
در متن	(جمالی، ۱۳۸۸ الف) (جمالی، ۱۳۸۸ ب) (جمالی و کاظمی، ۱۳۸۸)
در فهرست منابع	جمالی، حمید. (۱۳۸۸). <i>درامدی بر دیابت</i> . تهران: قو. جمالی، حمید. (۱۳۸۸). <i>درامدی بر هیپاتیت</i> . تهران: محمدی. جمالی، حمید؛ کاظمی، زهرا. (۱۳۸۸). <i>درامدی بر آنکولولوژی</i> . شیراز: نیما.

نکته ۱: در فهرست منابع، هنگام الفبایی کردن مدخلها، ابتدا کارهای شخصی نویسنده می آید، سپس کارهای جمعی وی. یعنی جمالی، حمید، (۱۳۸۸) قبل از جمالی، حمید؛ و کاظمی، زهرا. (۱۳۸۸) قرار می گیرد.

مثال انگلیسی	
در متن	به کتاب سال ۱۹۹۰ به صورت زیر استناد می کنیم: (Sternberg, 1990) به کتاب اول سال ۲۰۰۳، در متن به صورت زیر استناد می شود: (Sternberg, 2003a) به کتاب دوم سال ۲۰۰۳، در متن به صورت زیر استناد می شود: (Sternberg, 2003b)
در فهرست منابع	Sternberg, R. J. (1990). <i>Metaphors of the mind: Conceptions of the nature of intelligence</i> . New York, NY: Cambridge University Press. Sternberg, R. J. (Ed.). (2003). <i>Psychologists defying the crowd: Stories of those who battled the establishment and won</i> . Washington, DC: American Psychological Association. Sternberg, R. J. (2003). <i>Why smart people can be so stupid</i> . New Haven, CT: Yale University Press.

### استناد به منابع دست دوم (مانند ارجاع به یک نویسنده به نقل از دیگری)

نویسندگان منابع دست اول کسانی هستند که نتیجه کار خودشان را ارائه می دهند. نویسندگان منابع دست دوم، نتایج کار دیگران را گزارش می کنند.

اگر ما مطلبی را نه از زبان نویسنده، بلکه از شخص دیگری نقل می کنیم، باید بگوییم که مطلب ما با واسطه است، نه مستقیم. در اینگونه موارد به شکل زیر در متن عمل میکنیم:  
 بوردیو (۱۹۹۲) جامعه شناسی علم را در حال زوال می داند (نقل در جعفری، ۱۳۸۹).

**نکته ۱:** در فهرست منابع به جعفری استناد می دهیم نه به بوردیو.

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی ناقل، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی ناقل مطب، نام. (سال نشر). عنوان کتاب. محل نشر: ناشر.

مثال فارسی	
در متن	بوردیو (۱۹۶۰) اذعان می کند، جامعه شناسی علم بسیار ریشه در ارتباطات علمی دانشمندان کالج بویل دارد (نقل در جعفری، ۱۳۸۹)
در فهرست منابع	جعفری، علی (۱۳۸۹). اندیشه های پیتربوردیو. تهران: قو.

مثال انگلیسی	
در متن	Tomasello (1992) asserted that children learn words within usage-based, grammatical contexts (as cited in Nelson, 2007).
در فهرست منابع	Nelson, K. (2007). <i>Young minds in social worlds: Experience, meaning, and memory</i> . Cambridge, MA: Harvard University Press.

### استناد به مقاله چاپ شده در یک نشریه علمی

برای استناد به مقالات نشریات علمی، به صورت زیر عمل می کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده مقاله، نام. (سال نشر). عنوان مقاله. عنوان مجله، دوره (شماره)، صفحه آغاز مقاله - صفحه پایان مقاله.

**نکته ۱:** صفحه آغاز و پایان مقاله را به صورت ریاضی از چپ به راست ننویسید. چون خط فارسی از راست به چپ است، در اینجا نیز ابتدا صفحه شروع مقاله را بیاورید، و پس از علامت خط فاصله (-)، شماره صفحه پایان مقاله را بیاورید: مانند ۲-۸ (درست) و نه: ۸-۲ (غلط)

مثال فارسی	
در متن	(جعفری، ۱۳۸۹)
در فهرست منابع	جعفری، علی (۱۳۸۹). اندیشه های پیترو بوردیو. مطالعات جامعه شناختی، ۱۷ (۷)، ۲۵-۴۸.

مثال انگلیسی	
در متن	(Nuttman-Shwartz, 2007) (Harrison & Westwood, 2009)
در فهرست منابع	Harrison, R. L., & Westwood, M. J. (2009). Preventing vicarious traumatization of mental health therapists: Identifying protective practices. <i>Psychotherapy: Theory, Research, Practice, Training</i> , 46, 203-219. Nuttman-Shwartz, O. (2007). Is there life without work? <i>The International Journal of Aging and Human Development</i> , 64, 129-147.

### استناد به مقاله زیر چاپ

به مقاله ای که زیر چاپ است به صورت زیر استناد می کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، زیر چاپ)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده مقاله، نام. (زیر چاپ). عنوان مقاله. عنوان مجله، دوره (شماره) (در صورت وجود). بازیابی شده در تاریخ ....، از .... آدرس اینترنتی.....

مثال فارسی	
در متن	(جعفری، زیر چاپ)
در فهرست منابع	جعفری، علی (زیر چاپ). اندیشه های پیترو بوردیو. مطالعات جامعه شناختی. بازیابی شده در تاریخ ۲۵ آذر ۱۳۹۲، از <a href="http://www.sid.ir/Fa/ViewPaper.asp?ID=11025388;9;34;223;244">http://www.sid.ir/Fa/ViewPaper.asp?ID=11025388;9;34;223;244</a>

مثال انگلیسی	
در متن	Scruton (In Press)
در فهرست منابع	Scruton, R. (In Press). <i>The eclipse of listening</i> . The New Criterion, 15(3).

## استناد به مقاله مجله (ماهنامه یا هفته نامه)

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده مقاله، نام. (سال نشر). عنوان مقاله. عنوان ماهنامه یا هفته نامه، دوره (شماره) (در صورت وجود)، صفحه آغاز مقاله-صفحه پایان مقاله.

مثال فارسی	
در متن	(جعفری، ۱۳۸۹)
در فهرست منابع	جعفری، علی. (۱۳۸۹، آبان). اندیشه های پیتربوردیو. ماهنامه پیوند، ۱۷ (۷)، ۲۲۴.

مثال انگلیسی	
در متن	Mershon (1998, November/December)
در فهرست منابع	Mershon, D. H. (1998, November/December). Star trek on the brain: Alien minds, human minds. <i>American Scientist</i> , 86(6), 585.

## استناد به مقاله روزنامه

به مقالات روزنامه ها به شکل زیر ارجاع می دهیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، روز/ ماه/ سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده مقاله، نام. (روز/ ماه/ سال نشر). عنوان مقاله. عنوان روزنامه، دوره (شماره) (در صورت وجود)، روز انتشار ماه انتشار، صفحه آغاز مقاله- صفحه پایان مقاله (یا جای مطلب در روزنامه مانند ستون راست، ستون چپ)

مثال فارسی	
در متن	(سلوکی، ۲۵ مرداد ۱۳۸۵)
در فهرست منابع	سلوکی، آذر. (۱۳۸۵). محمد(ص) از زبان علی(ع): ره آورد بعثت در نهج البلاغه. روزنامه همشهری، ۲۵ مرداد، ص. ۱۵، ستون راست.

مثال انگلیسی	
در متن	Di Rado (1995, March 15)
در فهرست منابع	Di Rado, A. (1995, March 15). <i>Trekking through college: Classes explore modern society using the world of Star trek</i> . Los Angeles Times, pp. A3, A20-A22.

### استناد به مقاله های اینترنتی (که از اینترنت قابل دانلود یا دریافت است)

استناد به مقالات اینترنتی به صورت زیر صورت می گیرد:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (سال نشر). عنوان مقاله. عنوان مجله، دوره، شماره، صفحه آغاز مقاله - صفحه پایان مقاله. بازیابی شده در تاریخ (روز ماه سال)، از آدرس اینترنتی....

مثال فارسی	
در متن	(خسروجردی، ۱۳۹۱)
در فهرست منابع	خسروجردی، محمود. (۱۳۹۱). ترسیم میان رشتگی در پژوهشهای علم سنجی. <i>پردازش و مدیریت اطلاعات</i> ، دوره ۲۸، شماره ۲، صص. ۳۹۳-۴۰۹. بازیابی شده در ۱۰ آذر ۱۳۹۲، از <a href="http://pubj.ricest.ac.ir/ojs/index.php/code13pp/article/view/100/108">http://pubj.ricest.ac.ir/ojs/index.php/code13pp/article/view/100/108</a>

مثال انگلیسی	
در متن	(Capurro, 2013)
در فهرست منابع	Capurro, R. (2013). Go Glocal: Intercultural Comparison of Leadership Ethics. <i>Infopreneurship Journal</i> , 1 (1), pp. 1-9. Retrieved 2013, Dec. 25, from <a href="http://infopreneurship.net/wp-content/uploads/2013/09/Go-Glocal-Intercultural-Comparison-of-Leadership-Ethics-InfoJour-11-pp.1-91.pdf">http://infopreneurship.net/wp-content/uploads/2013/09/Go-Glocal-Intercultural-Comparison-of-Leadership-Ethics-InfoJour-11-pp.1-91.pdf</a>

### استناد به کتاب اینترنتی (که از اینترنت قابل دانلود یا دریافت است)

به یک کتاب الکترونیکی به صورت زیر استناد می کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده کتاب، نام نویسنده. (سال نشر). عنوان کتاب. بازیابی شده در تاریخ (روز ماه سال)، از آدرس اینترنتی....

مثال فارسی	
در متن	(علیدوستی، ۱۳۹۰)
در فهرست منابع	علیدوستی، سیروس (۱۳۹۰). مدیریت ارتباطات علمی. بازیابی شده در ۲۵ مهر ۱۳۹۲، از <a href="http://biblio.ir/index.php?categoryID=100">http://biblio.ir/index.php?categoryID=100</a>

مثال انگلیسی	
در متن	De Huff (2005) یا (Davis, n.d.)
در فهرست منابع	De Huff, E. W. (2005). <i>Taytay's tales: Traditional Pueblo Indian tales</i> . Retrieved 2013, May 3, from <a href="http://digital.library.upenn.edu/women/dehuff/taytay/taytay.html">http://digital.library.upenn.edu/women/dehuff/taytay/taytay.html</a> اگر کتاب الکترونیکی تاریخ انتشار نداشته باشد، به شکل زیر ارجاع می دهیم: Davis, J. (n.d.). <i>Familiar birdsongs of the Northwest</i> . Retrieved 2013, May 3, from <a href="http://www.powells.com/cgi-bin/biblio?inkey=1-9780931686108-0">http://www.powells.com/cgi-bin/biblio?inkey=1-9780931686108-0</a>

نکته ۱: هنگامی که کتاب تاریخ ندارد، از "بی.تا." برای کتابهای فارسی و n.d. برای منابع انگلیسی استفاده میکنیم.



## استناد به مطالب برگرفته شده از وبلاگها، وب سایتها و به طور کلی نوشته های آنلاین (اینترنتی)

برای استناد به منابعی که از وب سایتها و وبلاگها گرفته می شود، مانند الگوی زیر عمل میکنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده، سال نشر، ماه (در صورت وجود))
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده کتاب، نام نویسنده. (سال نشر). <i>عنوان نوشته یا مطلب اینترنتی</i> [نوع نوشته]. بازیابی شده در تاریخ (روز ماه سال)، از آدرس اینترنتی... .

مثال فارسی	
در متن	(وب سایت دانشگاه علامه طباطبائی، ۲۵ آذر ۱۳۹۲) یا (قاسمی، ۱۳ آبان ۱۳۹۲)
در فهرست منابع	وب سایت دانشگاه علامه طباطبائی، (۱۳۹۲). ثبت نام طرح ضیافت اندیشه ویژه اعضای هیأت علمی دانشگاه [اخبار]. بازیابی شده در ۲۵ آذر ۱۳۹۲، از <a href="http://atu.ac.ir/fa/news/1/bodyView/837">http://atu.ac.ir/fa/news/1/bodyView/837</a> قاسمی، علی حسین. (۱۳۹۲). <i>سواد اطلاعاتی در جهان</i> [نوشته وبلاگ]. بازیابی شده در ۱۳ آبان ۱۳۹۲، از <a href="http://iraninfolit.persianblog.ir/post/8/">http://iraninfolit.persianblog.ir/post/8/</a>

مثال انگلیسی	
در متن	Dean (2008, May 7)
در فهرست منابع	Dean, J. (2008, May 7). <i>When the self emerges: Is that me in the mirror?</i> [Web log comment]. Retrieved 2013, Dec. 15, from <a href="http://www.spring.org.uk/the1sttransport">http://www.spring.org.uk/the1sttransport</a> <i>Psychology Video Blog #3</i> [Video file]. Retrieved 2013, Dec. 15 from <a href="http://www.youtube.com/watch?v=lqM90eQi5-M">http://www.youtube.com/watch?v=lqM90eQi5-M</a>

نکته ۱: بعد از نوشتن عنوان مطلب، لازم است میان کروشه فقط نوع مطلبی که از آن استفاده کرده ایم را بنویسیم. برای نمونه، [اخبار]، [نوشته وبلاگ]، [یادداشت وبلاگ]، [نوشته فیسبوک]، [یادداشت فیسبوک]، [نوشته وب سایت] و غیره.